

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 80 (1962)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

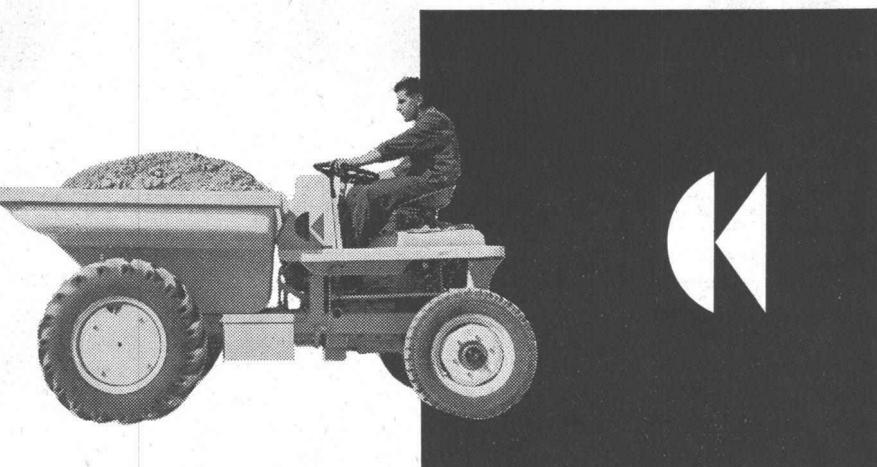
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Charles Keller

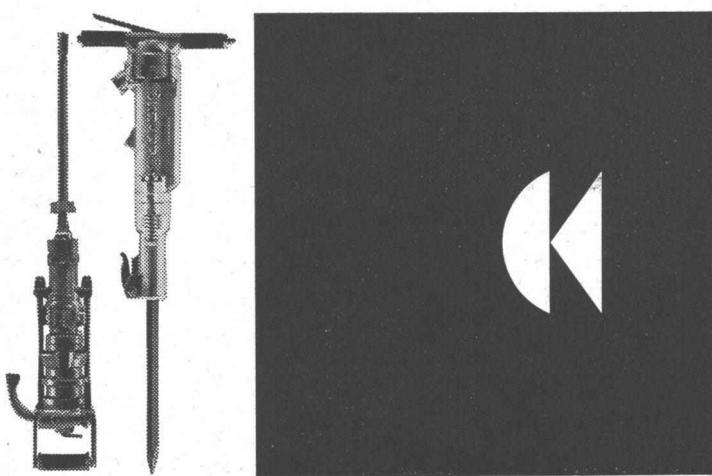


CK Dumper: 1,5 m³
Muldeninhalt gehäuft,
20 PS Dieselmotor,
elektrischer Anlasser,
4-Gang-Synchron-
Getriebe, hydraulische,
in jeder Stellung fixier-
bare Kippung, enger
Wendekreis durch
Einzelradabbremsung,
robuste Bauart.
Der Dumper für jeden
Bauunternehmer!
Sofort lieferbar!

Charles Keller Wallisellen/ZH, Tel. 051/93 39 33

b+f

Charles Keller

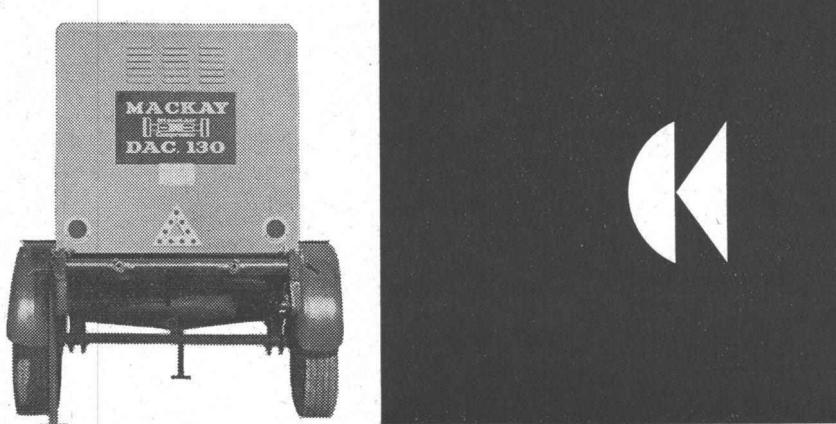


Colinet und Krupp
Pressluftwerkzeuge –
zwei Weltmarken,
die als Bohr- und
Abbauhämmer für den
härtesten Einsatz
konstruiert sind.
Ob für Stollen- oder
Strassenarbeiten:
Colinet und Krupp
Presslufthämmer
sind wirtschaftlich
und pausenlos ein-
setzbar!

Charles Keller Wallisellen/ZH, Tel. 051/93 39 33

b+f

Charles Keller



Mackay Freikolben-
Kompressor Mod. DAC
130: der erste Freikol-
ben-Kompressor der
Welt mit nur 8 Ventilen!
2-Takt-Dieselmotor,
1-stufiger Kompressor
mit Nachkühlung,
Leistung 3,74 m³/Min.,
max. Druck 7 atü,
Arbeitsdruck 6,3 atü,
mechanischer Anlasser
mit Feder, 2 Pneu-
räder, Gewicht 1330 kg.

Charles Keller Wallisellen/ZH, Tel. 051/93 39 33

b+f



Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Technico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellensuchende Einschreibengebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 1 **Dipl. Fernmeldetechniker** für die «Computer-Abteilung» zur Ausarbeitung von Projekten, Offerten, Kundenberatung auf dem Gebiet der industr. Datenverarbeitung. (Ausbildung erfolgt im Stammhaus in London). Ingenieurbüro Zürich,
- 29 **Elektrotechniker** mit Praxis für Offertenbearbeitung, speziell für Gleichtrechner; ferner für Berechnung von Transformatoren und Relais. Apparatefabrik, Nähe Bern.
- 31 **Ingenieur**, mit Praxis im Werkzeugmaschinenbau, als technischer Uebersetzer, Muttersprache deutsch mit guten Spanischkenntnissen. Bewerber, der längere Zeit an Spanien verbleiben möchte, wird interessante Position geboten. Alteingesessene Importfirma speziell deutscher Werkzeugmaschinen. Barcelona.
- 33 **3 dipl. Maschinentechniker** mit einigen Jahren Praxis, einer für das Konstruktionsbüro der Maschinen und Einrichtungen für den eigenen Betrieb, einer für die Planungsabteilung für den Weiterausbau der Fabrikationsanlagen und einer als Assistent des Betriebsleiters einer Fabrikationsabteilung. Fabrik für Halbfabrikate Kt. Aargau.
- 237 **Konstrukteure und Zeichner** mit Praxis für Dampfkesselbau und Apparatebau für die chem. und Lebensmittelindustrie. Fabrik Nordwestschweiz,
- 247 **Dipl. Elektrotechniker** (Fachrichtung Starkstrom) für Entwicklung, Berechnung, Konstruktion von mech. und elektr. Geräten, Kleimotoren, Vorrichtungen und Betriebseinrichtungen. Mittelgrosser, neuzeitlicher Fabrikationsbetrieb der elektromech. Branche Bern.
- 311 **Fabrikationsingenieur** mit mehrjähriger Praxis zur Leitung einer Werkstatt für allgem. Maschinenbau mit Kesselschmiede. Beleg-

schaft ca. 300 Personen. Gute allgemeintechn. Kenntnisse und geeignet zur Personalführung. Französisch in Wort und Schrift. Alter 35 bis 40 Jahre. Fabrik für Hebezeuge, Baumaschinen und Kesselbau Le Havre (Frankreich). Offerten auf Flugpostbewerbeformularen der S. T. S. in Französisch.

- 401 **Heizungstechniker oder -zeichner** mit Praxis für Projekt-Bearbeitung. Lausanne.

B A U - A B T E I L U N G :

- 74 **Dipl. Bauingenieur**, guter Hydrauliker mit Praxis möglichst auf dem Gebiet der Abwassertechnik, geeignet, einen Filialbetrieb selbständig zu leiten. Bevorzugt Bewerber französischer Muttersprache, andernfalls perfekte franz. Sprachkenntnisse notwendig. Ing.-büro spezialisiert auf Abwasserreinigungs-Anlagen. Westschweiz.
- 76 **Junger Eisenbetontechniker oder -zeichner** mit etwas Praxis im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Ing.-büro Tessin.
- 78 **Jüngerer Hochbauzeichner — Bauführer** mit Praxis für Bauplatzkontrolle, Bauabteilung, grosse Handelsgesellschaft Zürich.
- 80 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis. Arch.-büro Stadt, Nähe Zürich.
- 82 **Dipl. Tiefbautechniker** mit Praxis im Eisenbetonbau, sowie Eisenbeton evtl. Tiefbauzeichner. Ing.-büro Zürich.
- 86 **Jüngerer Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Bauplatzpraxis als örtlicher Bauleiter einer grossen Stollenanlage. Ferner: jüngerer Tiefbautechniker mit Bauplatzkenntnissen als Hilfsbauführer. Ing.-büro Zentralschweiz.
- 88 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, evtl. auch Bauführung. Arch.-büro Kt. Graubünden.
- 90 **Hochbautechniker oder -zeichner oder -zeichnerin** mit Praxis, ersterer auch für Bauleitungen. Arch.-büro grosse Ortschaft Kt. Bern.
- 92 **Tiefbautechniker** mit Praxis für Projektierung und Baukontrolle von Strassen und allgem. Gemeindeingenieurarbeiten. Ing.-büro Stadt Zürich.
- 494 **Jeune ingénieur ou technicien**, ayant une expérience suffisante de la branche. Activité principale: études techniques et préparation et de fabrications, relèves, dessins et calculs, établissement de mètres et d'offres, relations avec les clients. Usine Suisse produits Béton et Pierre artificielle, Région Toulouse.

compriband

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung **ROGER FREY, dipl. Ing.**
 Zürich 2 Beethovenstrasse 47
 Telefon 23 33 64

Ingenieurbüro in Basel sucht zuverlässigen

Statiker

für Hoch- und Tiefbau. 5-Tage-Woche, gute Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten erbeten unter Chiffre 5101 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

Zu verkaufen ab Bauplatz, neueres

Gebäude in Durisol-Bauweise, eingeschossig

geeignet als Bureaux, Verkaufsläden, Ausstellungs- oder Aufenthaltsräume usw.
 Abmessungen: 22,7 x 4,7 m; Raumhöhe 2,65 m.
 Unterteilung: Vorraum mit Lavabo 9 m², 3 Räume von ca. 20, 27 und 40 m², elektrisch heizbar.
 Eine Gebäude-Längsseite mit 2-flügeligen DV-Fenstern.
 Uebernahme: ca. anfangs April 1962.
 Für Besichtigung im aufgestellten Zustand wenden Sie sich unter Chiffre OFA 3706 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Bauzeichner

findet gut entlohnte Dauerstelle in unserem Architekturbüro. Wir verlangen: Saubere und exakte Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen sowie Massauszüge, Devise, und Beherrschung des Abrechnungswesens. Bei Eignung könnte auch Bauführung übernommen werden.

Wir bieten: Helle, sonnige Arbeitsräume, gutes Arbeitsverhältnis, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Offerten unter Chiffre OFA 11 085 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Gesucht

jüngerer Bauingenieur

für Berechnung und Konstruktionen von Eisenbetonbauten im Hoch- und Tiefbau von alteingesessinem Architekturbüro in Zürich. Gutes Arbeitsklima. 5-Tage-Woche. Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und dem frühesten Eintrittstermin erbeten unter Chiffre ZE 4873 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



sucht je einen

jungen Bauingenieur

für den Erdbau auf dem Gebiet des **Nationalstrassenbaus** (theoretische Kenntnisse sind erwünscht) und
für den **allgemeinen Tiefbau** mit Interesse für Kalkulation.

Wir bitten Interessenten, sich mit uns telefonisch oder schriftlich zur Vereinbarung einer persönlichen Besprechung in Verbindung zu setzen.

LOSINGER & CO. AG., Monbijoustrasse 49, Bern,
Tel. 031 / 45 22 11.

Ingenieurbureau Seiler, Hergiswil a. S. und Sarnen,
sucht für Projektbearbeitung und Bauleitung

1 Bauingenieur

1 Tiefbautechniker

mit Erfahrung im Strassen- und Tiefbau.

Bewerber mit entsprechenden Fähigkeiten kann die Leitung eines Filialbüros übernehmen.

Zeitgemäss Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Offerten erbeten an:

O. J. Seiler, dipl. Ing. ETH/S. I. A., Hergiswil am See.

Gesucht nach Arosa Bauzeichner/Bautechniker

für selbständige Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben.
Wir bieten zeitgemäss Arbeitsbedingungen und sehr gute Salarierung.
Bewerbungen mit den erforderlichen Unterlagen sind zu richten an:

Lacher + Michael, Architekten, Arosa, Tel. 081 / 3 10 16.

Architekturbüro in Zug sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

Architekt, Bautechniker Bauzeichner, Bauführer

für selbständige Bearbeitung von grösseren Bauvorhaben. Entwicklungsfähige Dauerstellen für geeignete Mitarbeiter. Zeitgemäss Entlohnung und Arbeitsbedingungen. 5-Tage-Woche.
Bewerbungen mit den erforderlichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre ZA 4867 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Für Ihre Betriebs-Kantine

Elektr. Tischherde mit 3 Platten, ohne Backofen, fabrikneu, nur Fr. 130.— franco. Verlangt Prospekte! **Arnosti, Postfach Basel 27**, Tel. 061 / 38 29 78 oder 24 50 90.

Bauführer

Infolge Todesfalls suchen wir einen

erfahrenen Baufachmann

Derselbe muss in der Lage sein, ein Baugeschäft mit Spezialabteilung mit etwa 70 Arbeitern, wie bisher mit Erfolg weiterzuleiten.

Es handelt sich um eine gut bezahlte Dauerstellung mit der Aussicht, nach kurzer Zeit und mit beiderseitigem Einverständnis, Mitinhaber der Unternehmung zu werden.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Gehaltsansprüchen und Gewinnbeteiligung sind zu richten an die Firma

E. Emch & Co., Bauunternehmung,
Neuwiesenstrasse 37, **Winterthur.**

Gesucht

jüngerer Eisenbetonzeichner

von alteingesessenem Ingenieurbüro in Zürich. Geboten wird angemessene Entlohnung, 5-Tage-Woche und gutes Arbeitsklima.

Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und dem frühesten Eintrittstermin erbeten unter Chiffre ZF 4873 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architekten in Zürich suchen für grosses, modernes Bauvorhaben

Bauführer

Wir erwarten Erfahrung im Siedlungsbau sowie alle Voraussetzungen für einen Vertrauensposten.

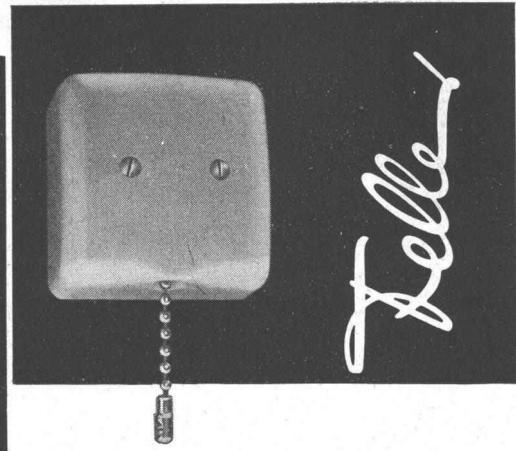
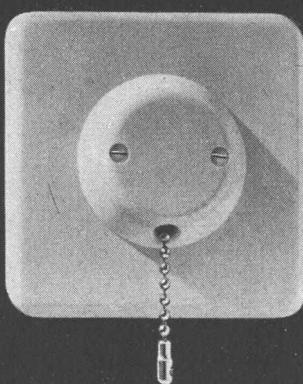
Wir bieten selbständiges Arbeiten, zeitgemässes Salär und Sozialleistungen.

Nähre Angaben und Auskünfte unter Tel. 051 / 23 71 74.

Adolf Feller AG. Horgen

Universal-Zugschalter

für Wand- oder Deckenmontage (Zugbetätigung nach allen Richtungen). Geräuscharm, nach dem bewährten Silberkontakt-System.



Architekt

dipl. techn. sucht neuen Wirkungskreis (Projektierung, Bauführung), kleines Atelier in Zürich und Umgebung bevorzugt. Zuschriften erbeten unter Chiffre OFA 5025 D an Orell Füssli-Annoncen AG, Davos.



Für unsere Bauabteilung in Zürich-Altstetten suchen wir zu baldmöglichstem Eintritt je einen

Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner Hochbauzeichner Hilfszeichner

Wir bieten Gelegenheit, bei der Projektierung von grossen Fabrikanlagen, welche zur Zeit in der Schweiz, im europäischen Ausland und in Uebersee gebaut werden, mitzuwirken.

Kandidaten, welche sich für die englische Sprache interessieren, haben Gelegenheit, im Bureau mit englisch sprechenden Ausländern zusammenzuarbeiten.

Die Anstellungen erfolgen zu zeitgemässen Bedingungen.

Offerten mit Lebenslauf, Kopien von Schul- und Arbeitgeberzeugnissen, Photo sowie Angabe von Referenzen, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind zu richten an die

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft
Feldeggstrasse 4 — Postfach Zürich 34

Zum Eintritt auf 1. Mai wird nach Zürich ein erfahrener und umsichtiger

dipl. Bauingenieur ETH

gesucht. Er muss fachlich versiert und ein guter Statiker sein. Er soll gut verhandeln können und selbstständig, eigenverantwortlich seinem Aufgabenkreis vorstehen. Es handelt sich um eine entwicklungsfähige Position für initiativen, charakterfesten Bewerber mit möglichst guten praktischen Erfahrungen. Auf verständnisvolles team-work zum Chef wird grösstes Gewicht gelegt. Der Bewerber vermag sich eine gute Dauerstellung als engster Mitarbeiter des Chefs auf diesem aktiven, vielseitigen Büro mit grossem Auftragsbestand aufzubauen. Zuschriften mit allen üblichen Unterlagen, Referenzen, Gehaltsansprüchen werden erbeten unter Chiffre SA 5689 Z Schweizer Annoncen AG «ASSA», Zürich 23.

Die Zuschriften werden streng vertraulich behandelt und rasch beantwortet.

Für die Berechnung und Bearbeitung unserer vielseitigen Brückenaufgaben suchen wir einen tüchtigen Statiker (Spannbeton) als

Brückingenieur

Diplom ETH erforderlich. 5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung. Arbeitsort nach freier Wahl Zürich, St. Gallen oder Chur. Qualifizierte Bewerber melden sich unter Chiffre P 5286 ZB an Publicitas Baden.

Wir suchen einen

Tiefbautechniker

mit einigen Jahren Praxis für Projektierung und Bauleitung im Strassen- und allgemeinen Tiefbau.

Sie finden bei uns ein selbständiges und abwechslungsreiches Tätigkeitsgebiet, bei neuzeitlichen Arbeitsbedingungen und guter Besoldung.

Gut ausgewiesene Bewerber wollen sich melden bei **Grünenfelder & Keller**, Ingenieurbüro, Merkurstrasse 25, **Winterthur**, Tel. (052) 2 12 41

Bekannte und neuzeitlich eingerichtete Strassen- und Tiefbau-Unternehmung in der Zentralschweiz, sucht

Dipl. Bauingenieur

speziell für die Erledigung von technischen Büroarbeiten.

Verlangt wird: Erfahrungen im Strassen- und Belagsbau. Selbständigkeit in Kalkulation, Ausmass und Abrechnung.

Geboten wird: Bei Eignung Dauerstelle mit guter Salarierung. Angenehmes Arbeitsklima.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugnisschriften sind erbeten unter Chiffre ZO 4784 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Heimarbeit

Junger Architekt ETH übernimmt allerlei Architektur-Arbeiten. (Entwurf, Eingabe-Projekte etc.). Offerten unter Chiffre ZP 335 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bedeutendes Unternehmen der KONSUMGÜTERINDUSTRIE (Nähe Basel) mit ausgedehntem Liegenschaftsbesitz sucht

Chef seines Baubüros

Der Bewerber sollte Erfahrung im Industriebau und womöglich im Bau von Restaurants besitzen. Von Wichtigkeit sind auch Sinn für gefällige Umgestaltung und Erfahrung im Unterhalt.

Zur Verfügung steht ein kleiner, aber bestformierter Mitarbeiterstab, lauter Praktiker, die mit den Aufgaben vertraut sind, und welche es gilt, initiativ, phantasievoll und mit menschlichem Verständnis zu führen.

Die Aufgabe erheischt einen ausgesprochenen Berufsmann mit guter bau- fachmännischer Bildung und ausgewiesener Berufserfahrung, um dem variationsreichen Aufgabengebiet mit Anpassungsfähigkeit und Wendigkeit vorzustehen. Man legt Wert auf absolute charakterliche Integrität.

Sprachkenntnisse ausser Deutsch in Französisch sind erwünscht.

Wir bitten Bewerber, die sich für diese Stellung interessieren, um Zustellung ihrer Unterlagen mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Foto an:

INSTITUT FÜR ARBEITS- UND BETRIEBSPSYCHOLOGIE
Dipl. Ing. R. Wilbolz — Dr. jur. E. Fröhlich,
Laupenstrasse 5, BERN, Tel. 031 / 2 09 59.

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

Dipl. Bauingenieur

Deutscher, 2 Jahre Praxis in grösserem Zürcher Ingenieurbüro im Industriebau, vorwiegend Eisenbeton, sucht zum Frühjahr neuen, interessanten Arbeitsplatz. Offerten unter Chiffre ZO 338 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Junger Bauzeichner

sucht Stelle in Stadtzürcher Architekturbüro. Eintritt 1. April 1962. Offerten unter Chiffre ZG 4833 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Architekt/Techniker

sucht Anstellung in Architekturbüro, evtl. in Baunternehmung. Offerten unter Chiffre ZN 337 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Gesucht

auf kleineres Architekturbüro in Zürich

Architekt Bautechniker Bauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Selbständiges Arbeiten. Interesse und Freude am Beruf ist Bedingung. Entsprechende Entlohnung. 5-Tage-Woche. Eintritt 1. April 1962 oder nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre ZL 4852 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Durisol

-Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH

Telefon 051 / 88 69 81

Schalldichte Türen u. Wände

Mit meinem System können auch bestehende Türen abgeändert werden. Bitte verlangen Sie Offerte.

Spezialfirma für Schallisolationen
A. Kälin, Zürich 3, Im Heuried 62, Tel. (051) 35 75 70

St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten

Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreter-
besuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT
E. GAUTSCHI AG, St. Margrethen Tel. 7 41 31 / 32



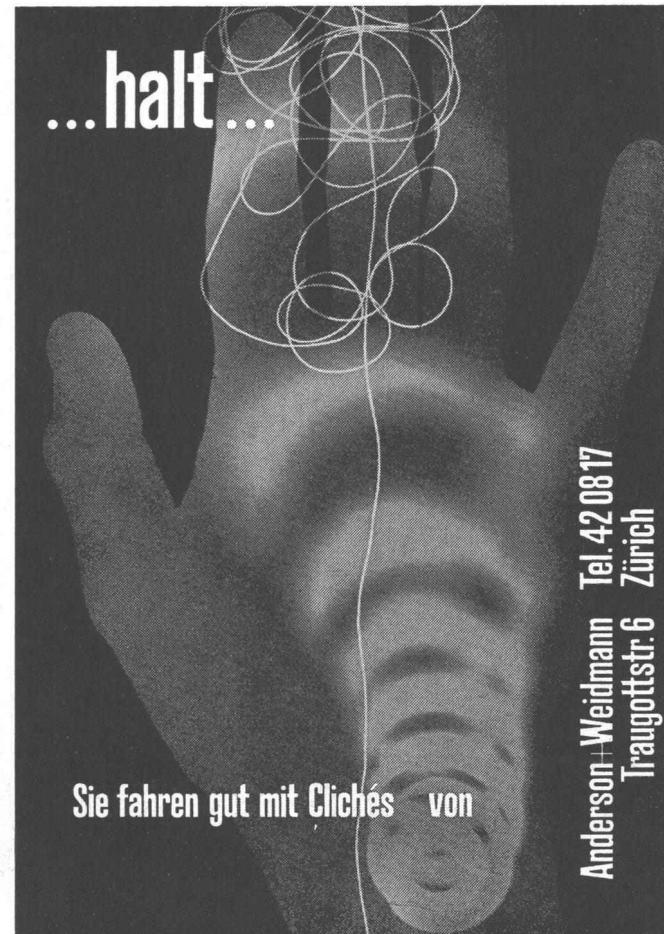
Nous cherchons

1 technicien en bâtiment, diplômé 1 dessinateur en bâtiment

pour l'élaboration de plans, la mise en soumission et la surveillance des travaux, dans le domaine de la construction de bâtiments industriels et d'habitation. Travail intéressant et varié. Semaine de 5 jours.

Envoyer offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats, références et prétentions de salaires à la

Société Anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium,
Chippis (Valais).



Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson+Weidmann
Traugottstr. 6
Zürich
Tel. 42 08 17

Gesucht auf mittleres Architektur-Bureau
S.I.A.

Bautechniker - Bauführer

für sehr interessante, grosse Bauaufgaben.

Gut qualifizierten, verantwortungsbewussten Bewerbern mit der erforderlichen Erfahrung und Selbständigkeit bietet sich ausbaufähige, sehr gut bezahlte Dauerstellung.

Angenehmes Arbeitsklima in einem neuzeitlich geführten und eingerichteten Bureau. 5-Tage-Woche, Personal-Fürsorge-Versicherung. Eintritt baldmöglichst.

Offerten erbeten an Chiffre ZO 4895 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Bedeutende schweizerische Bauunternehmung sucht einen

Geschäftsführer

für eine Niederlassung in der Westschweiz.

Der Anwärter für diesen Posten sollte ein

Erfahrener Baufachmann

Dipl. Ing., Dipl. Baumeister oder Dipl. Tiefbautechniker mit mehrjähriger Unternehmerpraxis in technischer wie administrativer Hinsicht sein, die deutsche, französische und wenn möglich italienische Sprache beherrschen und Organisationstalent sowie Sinn für aufbauende Zusammenarbeit besitzen. Es handelt sich um eine verantwortungsvolle und interessante Lebensstelle mit zeigemässem Gehalt.

Jene Fachleute, die sich von einer solchen Aufgabe angesprochen fühlen, wollen sich bitte melden unter Chiffre T 9250 Y an Publicitas Bern.

Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau

Für das kantonale Tiefbauamt wird auf Frühjahr 1962 jüngerer

Bauingenieur

oder

Tiefbautechniker

für das Planungsbüro gesucht.

Dem Bewerber wird Gelegenheit geboten, sich in der allgemeinen Planung und in der Verkehrstechnik weiter auszubilden und nach gründlicher Einarbeitung einen weitgehend selbständigen und interessanten Posten zu bekleiden.

Die Entlohnung erfolgt nach der Besoldungsverordnung. Fünftagewoche.

Interessenten, welche eine abwechslungsreiche Tätigkeit schätzen, wollen ihre Anmeldung mit Unterlagen mit der Aufschrift «Stellenbewerbung» an das

Strassen- und Baudepartement des Kantons Thurgau in Frauenfeld richten.

Auskunft erteilt das kantonale Tiefbauamt, Frauenfeld, Tel. 054 / 731 61.

Die Gewerbeschule Rapperswil/SG sucht

Hochbautechniker

(Absolvent eines schweiz. Technikums) für die Erteilung des Unterrichts an den Fachklassen für Hochbau-, Tiefbau- und Eisenbetonzeichner.

Das Anstellungsverhältnis an der Schule ist vorderhand halbtätig. Die Lehrstelle ist deshalb kombiniert mit einer ebenfalls halbtägigen Anstellung als

Gemeindetechniker

in einer aufstrebenden Gemeinde in der Nähe von Rapperswil. Der Bewerber soll deshalb auch im Tiefbau über gute Kenntnisse verfügen und gewillt sein, sich in die speziellen Aufgaben einer kommunalen Bauverwaltung einzuarbeiten.

Besoldung: Nach Vereinbarung.

Stellenantritt: 24. April 1962.

Handschriftliche Bewerbungen sind unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto bis 10. März 1962 zu richten an den

Präsidenten der Gewerbeschule Rapperswil
Werner Schmid, Oberseestrasse 46, Rapperswil SG.

TECHNISCHES BÜRO

sucht für sofort oder nach Uebereinkunft

einen Techniker oder Bauzeichner

Lohn zu vereinbaren. Dauerstelle. Pensionskasse.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf und Lohnansprüchen sind zu richten unter Chiffre P 30046 F an Publicitas A. G. Freiburg, bis zum 17. März 1962.

1 Bautechniker 1 Bauzeichner

Wir bieten Ihnen interessante Arbeit mit guter Entlohnung, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre PB 1513 W an Publicitas Winterthur.

Architekturbüro am Zürichsee sucht

1 Bautechniker

für Planbearbeitung und Bauführung,

1 Bauzeichner

mit Praxis.

Interessante, vielseitige Bauaufgaben, 5-Tage-Woche, Lohn nach Leistung. Eintritt sofort möglich oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Zeugnissen erbeten an Chiffre ZH 4881 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Wir suchen für unsere Fabrik in Wildegg



Maschinen-Ingenieur

als direkten Mitarbeiter des technischen Direktors.

Vorausgesetzt wird abgeschlossenes Hochschulstudium als Maschinen-Ingenieur, mit 1 bis 3 Jahren Praxis, Alter nicht über 32 Jahre.

Bewerber, die sich für eine vielseitige und selbständige Tätigkeit sowie für eine Dauerstelle interessieren, werden gebeten, ihre handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Angabe der Gehaltsansprüche sowie des frühesten Eintrittstermins zu richten an

Direktion der Jura-Cement-Fabriken, Postf. 277, Aarau.



Gesucht auf Ingenieurbureau und Bauunternehmung

Dipl. Bauingenieur ETH Tiefbautechniker

Aufgabe: Selbständige Führung von Baustellen.

Wir bieten: Leistungslohn, Personalversicherung, Dauerstellung. Wohnung vorhanden.

Anmeldung bei Andrea Pitsch, dipl. Ing., Ingenieurbureau und Tiefbauunternehmung, St. Moritz, Telefon (082) 3 44 50.

Stahlton-Prebeton AG

Infolge der bevorstehenden Fabrikationsaufnahme in unserem neuen Spannbetonwerk in Avenches suchen wir zum möglichst baldigen Eintritt folgende jüngere, zuverlässige Mitarbeiter:

Für unser technisches Büro in Bern einen vielseitigen, einsatzfreudigen

dipl. Tiefbautechniker evtl. Bauingenieur

für Preiskalkulationen, Kontrolle der Fabrikation, statische Berechnungen, Entwicklungsarbeiten usw.

Für unser Werk Avenches einen selbständigen, willigen, Deutsch und Französisch sprechenden

Bautechniker evtl. Bauzeichner

als Montagechef, der fähig ist, die Montage unserer vorfabrizierten, vorgespannten Betonelemente selbstständig zu organisieren und seine Leute zielbewusst einzusetzen.

Neben einer gutbezahlten Dauerstelle mit Personalfürsorgeeinrichtungen bieten wir in unserem aufstrebenden Betrieb interessante Entwicklungsmöglichkeiten.

Senden Sie uns Ihre Offerte mit Handschriftprobe, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo oder telefonieren Sie uns vorgängig zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung.

**Direktion der STAHLTON-PREBETON AG,
Eymattstrasse 71, Bern 18,
Telephon (031) 66 33 01.**

Gut eingeführtes Unternehmen der Baubranche, das sich mit dem Einsatz von Stahlkonstruktionen in Hoch- und Tiefbau befasst, sucht

jüngeren Tiefbautechniker oder Bauingenieur

Herren mit Praxis in Büro und auf Baustellen, selbstständig in Statik und Konstruktion, finden in aufstrebender Firma eine interessante Tätigkeit im Innen- und Aussendienst. Französischkenntnisse sind sehr erwünscht.

Wir bieten zeitgemässen Entlohnung, grosszügige Sozialeinrichtungen, alternierende 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Chiffre P 40120 U an **Publicitas AG., Biel.**



Für die Bearbeitung interessanter Aufgaben des Strassenbaus und der Verkehrsplanung suchen wir:

Dipl. Bauingenieur

mit Erfahrung im Strassen- und Autobahnbau

Verkehrsingenieur

mit Ausbildung oder Praxis auf dem Gebiet der Verkehrstechnik (Bewerber mit USA-Erfahrung bevorzugt).

Tiefbautechniker

für selbständige Bearbeitung von Strassenprojekten und Tiefbauarbeiten sowie Bauleitungen.

Zeichner

selbständige und saubere Darsteller.

Wir bieten der Leistung und den Fähigkeiten entsprechendes Salär, angenehmes Arbeitsklima; moderne Arbeitsbedingungen (5 - Tage /40-Std. - Woche). Eintritt nach Vereinbarung. Interessenten werden gebeten, sich telefonisch mit uns in Verbindung zu setzen.

Seiler + Barbe, dipl. Ingenieure ETH/S. I. A., Ingenieurbüro für Verkehrs-, Stadt- und Strassenplanung, Sumatrastrasse 27, Zürich 6, Telefon (051) 26 68 60.

Wir suchen

Stahlbauzeichner-Konstrukteur

für Stahlhochbau, Brückenbau, Mastenbau.

Anmeldungen handschriftlich mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen an die Direktion der **ALPHA AG., NIDAU**.

Junge

Eisenbetonzeichnerin

sucht Stelle in der Westschweiz. Eintritt nach Abschluss der Lehrabschlussprüfung oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre J 70494 Y an **Publicitas Bern**.

Das Architekturbüro Rino Tami in Lugano sucht für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben

1 Hochbautechniker

1 Hochbauzeichner

mit mehrjähriger Praxis. Wir ersuchen um Offerten mit kurzer Lebensbeschreibung, Foto und Planproben.

Bauamt II der Stadt Zürich

Beim **Hochbauamt der Stadt Zürich** ist die Stelle eines
Architekten oder Planers
für wichtige städtebauliche Aufgaben zu besetzen.

Anforderungen:

Abgeschlossene technische Hochschulbildung oder andere gleichwertige Fachausbildung, Befähigung zur Projektierung von Bauvorhaben aller Art und zur Beurteilung und Bearbeitung von wichtigen stadtplanerischen Aufgaben, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

Geboten wird:

Vielseitige interessante und selbständige Tätigkeit, gutes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, den Anforderungen und Leistungen entsprechendes Gehalt im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung, bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage einer Photographie mit der Aufschrift «Architektenstelle» dem Hochbauamt der Stadt Zürich, Postfach Zürich 1, einzureichen.

Zürich, Februar 1962.

Der Vorstand des Bauamtes II

Wir suchen

Bautechniker

evtl. gut ausgewiesenen Bauzeichner als weitgehend selbständigen Gruppenleiter zur Ueberwachung der Planbearbeitung und zur selbständigen Bearbeitung der Offertunterlagen und Kostenberechnungen.

Bauzeichner/Bauführer

zur Bearbeitung von Bauplänen verschiedener Bauaufgaben, sowie Bauführung.

Wir bieten:

Weitgehende Selbständigkeit, interessante Bauaufgaben, zeitgemässes Besoldung, angenehmes Arbeitsverhältnis, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

Wir wünschen: Verantwortungsvollen Charakter, Initiative.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an

AG. Fritz Frei, Architekt, Buchs/AG.
Tel. (046) 2 99 93.

Wer übernimmt

Bauleitung

für Industrie-Neubau Nähe Fribourg?

Anfragen Tel. (051) 24 43 43.

Wir suchen für Luzern

dipl. Tiefbau-Ingenieur

dipl. Tiefbau-Techniker

mit mehrjähriger Erfahrung im Tiefbau, sowie im Tunnel- und Stollenbau, gewandt im Verkehr mit Dritten, guten Kenntnissen einer zweiten Landessprache.

Wir bieten vielseitige, entwicklungsfähige Dauerstelle in angenehmer Betriebsatmosphäre, zeitgemäss Anstellungsbedingungen, Pensionskasse und weitere gute Sozialleistungen. Gehalt nach Alter und Vorbildung bis Fr. 29 500 für Ingenieure, bis Fr. 21 900 evtl. 24 600 für Techniker, zuzüglich Kinderzulagen. Jeder 2. Samstag frei.

Interessenten belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen einzureichen unter **Chiffre Y 4797 Lz** an **Publicitas Luzern**.

Gesucht auf mittelgrosses Architekturbüro
S. I. A. der Ostschweiz

Bauzeichner

für sehr interessante Bauaufgaben.

Tüchtigen, zeichnerisch begabten Bewerbern bietet sich eine **entwicklungsfähige Stelle** bei bester Entlohnung. Bei Eignung könnten auch Bauführungen übernommen werden.

5-Tage-Woche. Pensionskasse. Eintritt baldmöglichst.

Offerten erbeten unter Chiffre D 61540 G an **Publicitas St. Gallen**.

Ingenieur- und Vermessungsbüro Nähe Zürich sucht per sofort

1 Tiefbautechniker 1 Vermessungszeichner

Offerten unter Angabe der bisherigen Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre ZD 4875 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Altangesehenes, gut fundiertes, mittelgrosses Tiefbauunternehmen im Kt. Bern sucht

Tiefbauingenieur als Geschäftsführer

In Frage kommt eine kaufmännisch begabte, initiative und verantwortungsfreudige Persönlichkeit mit grosser Erfahrung in Strassenbau, Akquisition, Projektierung und Kalkulation.

Geeignetem Bewerber wird Lebensstellung mit zeitgemäßem Salär und Gewinnbeteiligung geboten.

Gut ausgewiesene Interessenten werden um handschriftliche Offerte mit Lebenslauf, Foto und Referenzen unter Chiffre ZW 4866 an Mosse-Annoncen, Zürich 23, gebeten.

Stellenausschreibung

Beim Baudepartement des Kantons Schwyz ist die Stelle des

Adjunkten des Kantonsingenieurs (Stellvertreter)

zu besetzen.

Gefordert werden: Diplom als Bauingenieur oder Eintrag im Schweiz. Register der Ingenieure, Erfahrung im Tiefbau, Gewandtheit im persönlichen Verkehr und schriftlichen Ausdruck, einwandfreier Leumund.

Dem Bewerber wird interessante Tätigkeit geboten bei weitgehender Selbständigkeit. Besoldung nach Ueber einkunft im Rahmen der Besoldungsverordnung. Eintritt zur Pensionskasse Vorschrift.

Anmeldung: Handgeschriebene Anmeldungen mit Angabe von Bildungsgang, bisheriger Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind zusammen mit Photo und Zeugnisabschriften baldmöglichst, spätestens bis 31. März 1962, zu richten an das Baudepartement des Kantons Schwyz.

Schwyz, den 14. Februar 1962

Baudepartement des Kantons Schwyz
Oechslin

Grossunternehmen mit Sitz in Zürich sucht für seine Bauabteilung einen erfahrenen

Bauführer / Bautechniker

Aufgabenbereich: Oberaufsicht über unsere Neubauten Ueberwachung von Liegenschaften in der ganzen Schweiz

Anforderungen: Vertrautheit mit dem Submissionswesen im Hochbau
mehrjährige, erfolgreiche Praxis
Idealalter: 30 bis 40 Jahre
gute Kenntnisse der französischen Sprache von Vorteil

Wir bieten ein verantwortungsvolles und entwicklungs fähiges Tätigkeitsgebiet in einem fortschrittlichen Unternehmen, vorzügliche Arbeitsbedingungen (5-Tage Woche, Pensionskasse usw.) und gute Salarierung. Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto sind unter Angabe von Referenzen und Salärerwartungen zu richten unter Chiffre ZD 4891 an Mosse -Annoncen, Zürich 23.

Gemeinde Oberrieden bei Zürich

Für das Bauamt suchen wir einen

Tiefbau- oder Vermessungstechniker evtl. -Zeichner

Aufgaben:

Projektierung, Absteckung und Bauleitungen von Strassen, Kanalisationen und Wasserleitungen.

Wir bieten:

Angenehme Arbeitsbedingungen in kleinem Team, vielseitige, selbständige Tätigkeit, teilweise 5-Tage-Woche, gute Besoldung und Pensionskasse.

Anforderungen: Tüchtiger Techniker, evtl. Zeichner mit genügend Praxis in Absteckung und Projektierung. Auch ein Studierender des Abendtechnikums wäre willkommen.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind unter Beilage der Zeugnisabschriften an den Gemeinderat Oberrieden zu richten. Nähere Auskunft erteilt der Gemeindeingenieur (Tel. 051/98 51 51).

Oberrieden, den 2. Februar 1962.

Der Gemeinderat

Meilen am Zürichsee

Auf dem Bau- und Vermessungsamt ist die Stelle eines

Vermessungstechnikers

zu besetzen.

Arbeitsgebiet: Nachführung der Grundbuchsvermessung in Feld und Bureau (Grenzpunktkoordinaten). Vollendung einer Neukartierung. Eventuell Erweiterung des Präzisionsnivelllements und Bearbeitung von Planungsaufgaben.

Anforderungen: Abgeschlossene Lehre als Vermessungszeichner. Fachausweis für Nachführung.

Anstellungsbedingungen: Gute Entlohnung im Rahmen der Besoldungsverordnung, welche gegenwärtig revidiert wird. Teilweise Fünftagewoche. Nähere Auskunft erteilt der Gemeindeingenieur, Telefon (051) 73 08 22 oder 73 18 47.

Anmeldetermin: 5. März 1962. Die Offerten sind mit den üblichen Beilagen und unter Angabe von Besoldungsansprüchen zu richten an das **Bau- und Vermessungsamt Meilen**.

Meilen, den 28. Dezember 1961.

Der Gemeinderat

Technisches Büro in der Westschweiz sucht für die Projektierung und Bauleitung wichtiger Tiefbauarbeiten

zwei

Bauingenieure

ein

Vermessungsingenieur oder Geometer

zwei

Techniker

mehrere

Tiefbau- und Eisenbetonzeichner

einen

Vermessungszeichner

eine

Sekretärin, die gute Französischkenntnisse besitzt

Wir offerieren:

Angenehmer Arbeitsgeist
Fünftagewoche
Pensionskasse

Verantwortungen je nach Leistungen und Charakter.
Gelegenheit, Französisch zu lernen: bei Anstellung von mindestens zwei Jahren bieten wir kostenlos 120 Französisch-Stunden an.

Die Bewerber werden gebeten, ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen einzureichen unter Chiffre **P 11277 F** an **Publicitas Fribourg**.

Wir suchen für unsere betriebstechnische Abteilung einen jüngern

Bautechniker oder Bauzeichner

mit praktischer Erfahrung in Bauführung.

Tätigkeitsgebiet: Betreuung des baulichen Unterhaltes unserer Liegenschaften in Winterthur und den Niederlassungen. Projektierung und Ausführung von Um- und einfachen Neubauten. Erstellen von Kostenvoranschlägen, Ueberprüfung sämtlicher Bauarbeiten und Kontrolle der Abrechnungen.

Bewerber, die an einer interessanten, selbständigen Aufgabe Freude haben, wollen ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo einreichen an

Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften
(VOLG) Winterthur (Personalabteilung).

Gesucht

dipl. Bauingenieur

und

dipl. Tiefbautechniker

für die selbständige Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben, sowie

Eisenbetonzeichner

Geboten werden: angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, bei Eignung Dauerstelle und gute Entlohnung. Eintritt nach Uebereinkunft.

Schriftliche Offerten mit Zeugnisabschriften und Lebenslauf sind zu richten an:

R. Schmid, Ingenieur- und Vermessungsbureau S. I. A., Hauptstrasse 66, **Nidau-Biel**.

Junger, deutscher Bau-Ing.

Absolvent der Staatsbauschule Stuttgart, gelernter Zimmerer, 2 Jahre Zwischenpraxis, sucht Stelle in Architekturbüro auf 15. April 1962. Bevorzugt französische Schweiz. Angebote unter Chiffre ZD 4804 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Mittl. Ing.-Büro, unweit Zürich, sucht selbständigen, zuverlässigen, speditiven

dipl. Bauingenieur als 1. Mitarbeiter des Büroinhabers

sowie einen

jüngeren Statiker und 2 Eisenbetonzeichner

Brückenbau, Eisenbetonbau (Industriebau, öffentl. Gebäude usw.), evtl. auch Strassenbau. Gutes Gehalt (Erstgenannter Gewinnbeteiligung). 5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung. Offerten unter Chiffre ZG 4657 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, oder Telephon 052/2 75 10.

Ich suche

1 Bautechniker

oder evtl.

1 Bauzeichner(in)

Bernhard Suter, Dipl. Architekt ETH/S. I. A., Thunstrasse 95, **Bern**, Tel. (031) 44 45 41.

Wir suchen für unser Architekturbüro in Zürich

Architekt

Bautechniker

Bauzeichner

für die Mitarbeit an der Projektierung und Ausführung grosser Krankenhausbauten und anderer interessanter Bauaufgaben.

Bewerber wird gut honorierte und entwicklungsfähige Stelle geboten.

5-Tage-Woche, engl. Arbeitszeit, Eintritt nach Vereinbarung.

H. Weideli + W. Gattiker, Architekten, Rämistrasse 5, **Zürich 1**, Tel. (051) 34 08 08.

Gesucht in Architekturbüro Nähe Zürich

Hochbautechniker

als Bürochef.

Absolut selbständiges Arbeiten erwünscht. Mehrheitlich selbständige Leitung des Büros. Eintritt baldmöglichst.

Offerten unter Chiffre ZM 4923 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Zu kaufen gesucht:

Schlafbaracken Kantinenbaracken

mit und ohne Inventar.

Offerten erbieten an: **A. Marti & Cie., AG., Bauunternehmung, Bern, Freiburgstrasse 133, Bern.**

Für die Bauausführung (Werkpläne, Submission und örtliche Bauführung) eines grösseren Geschäftshausneubaues, suche ich einen verantwortungsbewussten, gut qualifizierten

Bautechniker/Bauführer

Bewerber, die über die erforderliche Erfahrung und Selbständigkeit verfügen, biete ich entsprechendes Gehalt.

Mittelgrosses, neuzeitlich geführtes Architekturbüro S.I.A.

Bei Eignung ausbaufähige Dauerstelle. 5-Tage-Woche. Personalfürsorgeversicherung. Eintritt kann sofort oder nach Vereinbarung erfolgen.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre A 7213 Z an Publicitas, Zürich 1.

Dipl. Architekt S.I.A.

sucht neuen Wirkungskreis, in Zürich, mit freier Arbeitszeit. Offerten unter Chiffre ZP 375 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Junger

dipl. Architekt

Ausländer, sucht interessante Stelle in Architekturbüro in Zürich. Offerten unter Chiffre ZO 373 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Gesucht: tüchtiger, zuverlässiger

Bauführer

für Industrie- und Wohnbauten. Platz Zürich. Offerten erbieten unter Chiffre ZK 4919 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Der Regierungsrat des Kantons Basel-Landschaft, vertraten durch die Baudirektion, eröffnet einen

öffentlichen Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für die Anlage eines

Gymnasiums mit Seminarabteilung

auf dem «Bodenacker» in Liestal.

Teilnahmeberechtigt sind alle in den Kantonen Basel-Landschaft und Basel-Stadt seit mindestens 1. Januar 1961 niedergelassenen selbständigen Architekten mit Schweizer Bürgerrecht sowie auswärtige selbständige Architekten mit dem Bürgerrecht eines der beiden Kantone.

Für die Prämierung von 6 bis 7 Entwürfen stehen dem Preisgericht Fr. 40 000.—, für evtl. Ankäufe weitere Fr. 10 000.— zur Verfügung.

Die Entwürfe sind bis 7. Juni 1962, die Modelle bis 18. Juni 1962 der Baudirektion des Kantons Basel-Landschaft einzureichen.

Termin für Anfragen: 16. März 1962.

Die Unterlagen können ab 14. Februar 1962 gegen Hinterlage von Fr. 50.— auf dem Büro des Hochbauinspektors bezogen werden. Bei Einzahlung auf Postscheck-Konto V 2655, **Baudirektion Baselland, Liestal**, mit der Bezeichnung «Wettbewerb Gymnasium Liestal» werden die Unterlagen kostenlos zugestellt.

Liestal, den 9. Februar 1962

Baudirektion des Kantons Basel-Landschaft

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt

Betonarbeiten armiert mit

BOX STahl

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Die Abteilung für Luftschutz des EMD in Bern sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft

Ingenieur oder Techniker (Hoch- oder Tiefbau)

Aufgaben: Selbständige Bearbeitung aller Sachfragen der öffentlichen Versorgungsbetriebe (Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke) im Zusammenhang mit den vorzukehrenden Zivilschutzmassnahmen sowie Ueberprüfung der angeordneten Massnahmen in Kantonen, Gemeinden und Betrieben.

Anforderungen: Ingenieur oder dipl. Techniker mit mehrjähriger Praxis in grösserer Bauunternehmung, Bauamt, städtischem Werk oder ähnlicher Tätigkeit. Wenn möglich Kenntnis einer zweiten Landessprache.

Besoldung: Fr. 14 050.— bis 19 110.— bzw. Fr. 16 810.— bis 21 870.— im Rahmen der 8. oder 5. Besoldungsklasse, zuzüglich die gesetzlichen Zulagen.

Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind erbeten an die

Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3

(Die Bewerbungen werden vertraulich behandelt)

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft auf mittleres Architekturbüro in der Ostschweiz an selbständiges Arbeiten gewöhnte

Bautechniker Bauführer Bauzeichner

zur Bearbeitung von sehr interessanten Wohn- und Geschäftsbauten, Hochhaus etc. Angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, angemessene Salarierung.

Offerten unter Chiffre T 61597 G an **Publicitas St. Gallen**.

Schulgemeinde Frauenfeld

Projektwettbewerb

für eine Primarschulanlage für 12 Klassen mit Doppelturnhalle und Kindergarten sowie Anlage eines Schülerverkehrsgartens beim Schollenholz.

Teilnahmeberechtigt sind:

- a) Fachleute, die seit mindestens 1. November 1961 im Kanton Thurgau niedergelassen sind
- b) Fachleute mit Thurgauer Bürgerrecht
- c) Fachleute, die in Frauenfeld mindestens ein halbes Jahr die Primar- oder Kantonsschule besucht haben
- d) unselbständig erwerbende Fachleute sowie Studenten, die den Bedingungen unter a, b, c entsprechen, sofern sie eine schriftliche Einwilligung ihres Arbeitsgebers oder Lehrers vorlegen und dieser sich am Wettbewerb nicht beteiligt.

Wettbewerbsprogramme stehen den Interessenten unentgeltlich zur Verfügung. Bestellungen sind an die Schulpflege Frauenfeld, Rheinstrasse 14 zu richten.

Ein im Januar ausgeschriebener Wettbewerb der Schulgemeinde Frauenfeld für ein Abschlussklassenschulhaus trägt die Bezeichnung «A», obiger Wettbewerb die Bezeichnung «S». Bei der Bestellung der Programme und Unterlagen ersuchen wir um Angabe des zugehörigen Buchstabens.

Frauenfeld, den 13. Februar 1962

Die Schulvorsteherschaft

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt

Infolge bevorstehender Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers ist bei den **Städtischen Werken Baden** (Elektrizitäts-, Gas- und Wasserversorgung) die

DIREKTION

neu zu besetzen und wird hiermit zur freien Bewerbung ausgeschrieben. Dabei besteht die Möglichkeit, diese einem administrativen und einem technischen Leiter anzuvertrauen, die gemeinschaftlich dem Gesamtunternehmen vorstehen würden. Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Interessenten, vorzugsweise mit Erfahrung in leitender Stellung eines öffentlichen Versorgungsbetriebes, sind eingeladen, ihre Offerten umgehend bis spätestens 20. März 1962 handschriftlich mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Referenzen unter Angabe ihrer Ansprüche einzureichen an den

Präsidenten der Verwaltungskommission, **Stadtammann M. Müller, Baden**, bei welchem auch Auskünfte eingeholt werden können.

Gemeinderat Baden

Wettbewerb zwecks Prüfung der der Errichtung von Schulgebäuden in Chantemerle

Die Gemeindeverwaltung von Orbe eröffnet einen Architekturwettbewerb im Hinblick auf die Errichtung einer Gruppe von Schulgebäuden in Chantemerle.

Der Wettbewerb richtet sich nach den Regeln des S. I. A. und der FAS über Architekturwettbewerbe.

Das Preisgericht setzt sich zusammen aus den Herren:

Hermann Baur, Architekt, Basel

Frédéric Brügger, Architekt, Lausanne

Leopold Veuve, Architekt, Lausanne

Etienne Porret, Architekt, Lausanne

Daniel Nicole, Gemeindepräsident von Orbe

Jean-Louis Giroud, Präsident der Schulkommission

Paul Läng, Schuldirektor.

Ersatzmänner:

René Keller, Architekt, Lausanne

Henri Leresche, Vizepräsident der Gemeinde Orbe.

Die Wettbewerbsbestimmungen können bis Ende Februar eingesehen werden: an Werktagen (ausser Samstag) von 8 bis 17 Uhr auf dem Gemeindesekretariat im Stadthaus Orbe.

Orbe, den 30. Januar 1962



Wir suchen für unsere Forschungsabteilung einen jungen Fernmelde- oder Hochfrequenz-techniker

mit guten Kenntnissen in der allgemeinen Physik, zur Mitarbeit innerhalb einer Gruppe, welche sich mit der Messung mechanischer Grössen auf elektrischem und elektronischem Weg befasst. Geeignet sind Herren, die Freude an einer vielseitigen, experimentellen Tätigkeit und am Ausbau und der Wartung eines reichhaltigen Instrumentariums haben. Bewerbungen mit den üblichen Personalunterlagen sind unter dem Kennwort «Forschung» einzureichen an die

Aktiengesellschaft Adolph Saurer Arbon

Dipl. Bauingenieur

mit guten theoretischen Kenntnissen und Praxis im Eisenbetonbau findet bei Eignung guthonorierte Dauerstelle in mittelgrossem Ing.-Büro der Nordschweiz, zur Bearbeitung interessanter Projekte des Industrie- und Brückenbaues. Gutes Arbeitsklima. 5-Tage-Woche. Gut ausgewiesene Bewerber wollen sich melden unt. Chiffre ZC 9729 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Junger

Hochbauzeichner

(Abendtech.-Schüler) sucht Halbtagsstelle in Zürich. Offerten unter Chiffre ZK 4788 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Bauamt II der Stadt Zürich

Wir bieten einem

Architekten

einen vielseitigen, interessanten und verantwortungsvollen Posten als

Assistent der Baupolizei

mit folgendem

Arbeitsgebiet: Prüfung von Bauprojekten, Auskunftserteilung in Baufragen, Baukontrollen.

Wir erwarten abgeschlossene Hochschul- oder Technikumsbildung, praktische Tätigkeit in Büros und auf Baustellen, Eignung zum Verwaltungsdienst, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck sowie im Verkehr mit Behörden und Publikum.

Besoldung: Fr. 14 436.— bis 20 112.—, je nach Alter, Ausbildung und Praxis. Ab 1. April 1962 ist eine Lohnerhöhung von 8 % vorgesehen. Kinderzulagen, Pensionskasse und Unfallversicherung.

Jeden zweiten Samstag frei.

Auskunft erteilen der Baupolizei-Inspektor und der Adjunkt der Baupolizei, Tel. 051 / 29 20 11.

Ihre Bewerbung mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit sowie von Referenzen senden Sie unter Beilage von Zeugnisabschriften, Schriftprobe und Photo bis 5. März 1962 mit der Aufschrift «Assistentenstelle bei der Baupolizei» an den **Vorstand des Bauamtes II, Amtshaus IV, Zürich 1.**

Zürich, 15. Februar 1962

Vorstand des Bauamtes II

Ingenieurbüro sucht für seine Betriebe in Zürich, Basel und Locarno per sofort oder nach Vereinbarung

Eisenbetonzeichner und Techniker

Geboten wird: interessante Tätigkeit, modern eingerichtete Büroräume, 5-Tage-Woche, gut bezahlte Dauerstelle.

Verlangt wird: zuverlässiges und selbständiges Arbeiten, Einsatzfreudigkeit.

Bewerber wollen ihre Offerten, mit kurzem Lebenslauf, Photo und Angabe des Gehaltsanspruches an **Guzzi AG**, Ottikerstrasse 40, Zürich, Tel. 26 16 20, richten.

Ingenieurbureau sucht für seinen Hauptbetrieb im Kanton Zürich sowie für die Zentralschweiz

1 tüchtigen Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauarbeiten sowie selbständigen

Tiefbautechniker

als stellvertretenden Mitarbeiter des Bureau-Chefs. Geboten wird angemessene Entlohnung, 5-Tage-Woche, gutes Arbeitsklima, Personalversicherungen. Bewerber wollen sich unter Beilage von Zeugnissen, Foto und Lebenslauf melden unter Chiffre ZO 4581 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Stadt St. Gallen

Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt St. Gallen ist per sofort oder nach Vereinbarung neu zu besetzen:

Stelle für dipl. Tiefbautechniker

für Bauleitungen auf dem Gebiete des Gewässerschutzes, wie Kanalisationsbauten und Kläranlagen.

Nähere Auskunft über Tätigkeitsgebiet, Gehalt usw. erteilt der Stadtingenieur (Tel. 071 / 23 13 13).

Offerten mit Bild, Angaben über bisherige Tätigkeit, Lohnansprüche, Eintrittsmöglichkeit usw. sind an den Vorstand der Bauverwaltung einzureichen.

St. Gallen, den 13. Februar 1962

Die Bauverwaltung

Gesucht

Bautechniker-Bauführer

für die Anfertigung von Werkplänen und Kostenvoranschlägen sowie für örtliche Bauführung.

Fünf-Tage-Woche.

Eintritt ab sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten mit handschriftlichem kurzem Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsanspruch und Eintrittstermin erbeten an:

Dr. Ernst Badertscher, dipl. Architekt ETH / S. I. A.

Büro: Zentralstrasse 4, Biel, Tel. 032 / 2 16 77.

Wohnung: Im Vogelsang 73, Biel, Tel. 032 / 2 27 75.

Bekannte und neuzeitlich eingerichtete Strassen- und Tiefbau-Unternehmung in der Zentralschweiz sucht

Dipl. Tiefbau-Techniker

speziell für die Erledigung von technischen Büroarbeiten.

Verlangt wird: Erfahrung im Strassen- und Belagsbau, Selbständigkeit in Kalkulation, Ausmass und Abrechnung.

Geboten wird: Bei Eignung Dauerstelle mit guter Salariierung. Angenehmes Arbeitsklima.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind erbeten unter Chiffre ZG 4943 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Dipl. Architekt S.I.A.

Jahrgang 1931, Schweizer, mit längerer Praxis in Uebersee, zur Zeit in leitender ungekündigter Stellung (Zürich) tätig, sucht selbständige verantwortungsvolle Tätigkeit in fortschrittlichem Arch.-Büro. Spätere Teilhaberschaft oder Uebernahme des Büros erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Zürich und Umgebung bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZN 370 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

dipl. Bauingenieur-Statiker

für die Bearbeitung von interessanten Aufgaben im Hoch- und Brückenbau, vor allem im Spannbetonbau.

Geboten werden guter Leistungslohn, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Offerten mit üblichen Unterlagen erbeten an Chiffre ZF 4605 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



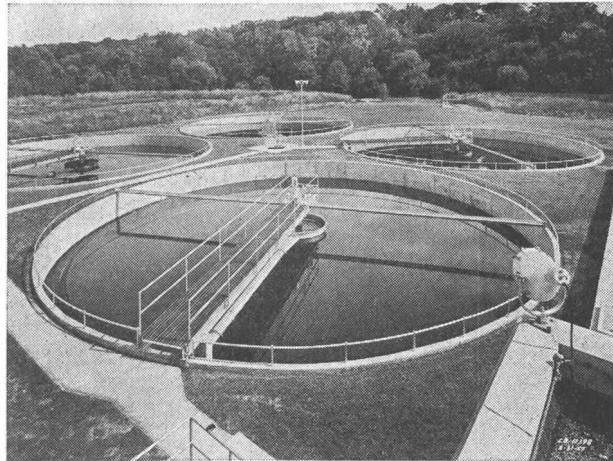
Wir suchen zwei erfahrene

HOCHBAU-TECHNIKER

mit Büro- und Baustellenpraxis für die Bearbeitung von Hochbauten und Wohnhäusern unserer Kraftwerke und Unterzentralen. Geboten wird weitgehend selbständige, interessante Tätigkeit, Dauerstellen, Pension, Fünftagewoche.

Bewerbungen sind mit Ausweisen über bisherige Betätigung zu richten an

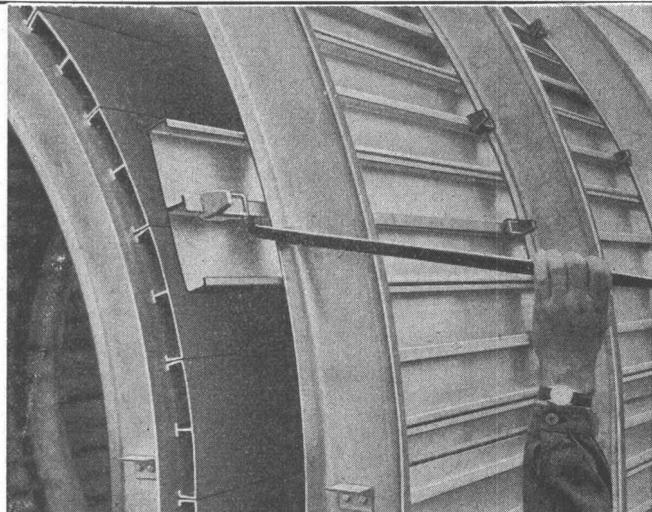
**NORDOSTSCHWEIZ. KRAFTWERKE AG
BADEN**



**Automatische Rechen, Rechengut- und Kehricht-Zerkleinerungs-Maschinen
Absetzbecken (Rund- und Rechteckbecken)
Biologische Abwasserreinigung
Faulkammerausrüstungen
Kombinierte Abwasserreinigungsanlagen für kleine Gemeinden und Institutionen
Industrielle Abwasserreinigung
Flotafationssysteme**

Alpha AG. Nidau

Tel. (032) 2 46 92



Unser im In- und Ausland patentiertes

Leichtbau-Konstruktionsprinzip

mit seinen universellen Standardteilen Planke (Murali), Spant und Schiebekeil aus Leichtmetall, erhöht die Wirtschaftlichkeit auf allen Bauplätzen.

**Schalungen aller Art
Gerüste und Laufstege
Wasserrinnen**

**Tragende Flächen-
gebilde
Bauinstallationen
Schutzwände usw.**

ALB. AEBERLI, Albisstrasse 62, ZÜRICH 38
Telephon 051 / 45 13 28

Hochbauzeichner-Lehrstelle

Offerten an: H. J. Meyer, Frickenstr. 5, Dübendorf

Gesucht für sofort oder nach Vereinbarung

Architekt oder Hochbautechniker

mit guter Ausbildung. Selbständig für Planung, Detail und Bauführung in kleineres Architekturbüro in Burgdorf. Gutes Arbeits- und Lohnverhältnis, 5-Tage-Woche. Offerten an Peter Salchli, dipl. Arch. S. I. A., Schönbühlweg 9, Burgdorf.

Gesucht zur Bearbeitung vielseitiger und interessanter Bauaufgaben

Bautechniker Bauzeichner Bauführer

Gutausgewiesene Bewerber sind gebeten, ihre Offerte einzureichen an

Arn. Gürtler, Arch. S. I. A.,
Mittlere Strasse 2, Basel.

Ingenieurbüro übernimmt infolge Umdisponierung

Projektierungsarbeiten

Wasserversorgungen, Kanalisationen, Strassenbauten und stat. Berechnungen mit Konstruktionsplänen für Eisenbetonarbeiten.

Für Aufträge auch von überlasteten Ing.-Büros und Verwaltungen empfiehlt sich bestens Chiffre ZU 4369 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.



A. MARTI & CIE A.G. BERN

sucht

Bauführer

für die Leitung von Grossbaustellen im Mittelland,

Ingenieur oder Techniker

für die Kalkulation von Tiefbauarbeiten,

Ingenieur oder Techniker

für Laborarbeiten im Bitumen- und Erdbau.

Wir erwarten verantwortungsbewusste selbständige Mitarbeiter und bieten interessante Dauerstellen, gute Honorierung, geregelte Ferien und Freizeit, Fürsorgeeinrichtung.

Offerten mit Beschrieb der bisherigen Tätigkeit, Gehaltsansprüchen, Foto und üblichen Unterlagen sind zu richten an

A. Marti & Cie. AG., Bauunternehmung, Bern,
Freiburgstrasse 133.



Wir suchen

Maschinenzeichner-Konstrukteur

mit einigen Jahren Konstruktions-Praxis.

Arbeitsgebiet: Modernisierung der Fabrikations-Anlagen, Konstruktion von Vorrichtungen und Werkzeugen.

Es handelt sich um eine interessante und vielseitige Tätigkeit mit grossen Entwicklungsmöglichkeiten.

Handschriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die

Direktion der **Baumann & Cie. AG., Rüti/ZH.**

EINWOHNERGEMEINDE LANGENTHAL Stellenausschreibung

Da der gegenwärtige Inhaber die Altersgrenze erreicht, ist die Stelle des

Gemeindeingenieurs

neu zu besetzen.

Aufgabenkreis: Leitung der Bauverwaltung, Ueberwachung der öffentlichen und privaten Bautätigkeit in der Gemeinde, Planung.

Anforderungen: Bauingenieur ETH oder mit gleichwertiger Ausbildung oder gut ausgewiesener Tiefbau-techniker mit längerer Tätigkeit in verantwortungsvoller Stellung, Kenntnisse auf dem Gebiet des Städtebaues und der Planung, Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr mit Privaten und Behörden, gute Umgangsformen.

Besoldung: Im Rahmen des Besoldungsreglementes. Beitritt zur Pensionskasse obligatorisch.

Stellenantritt: Nach Uebereinkunft.

Anmeldung: Die handschriftliche Bewerbung mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und von Referenzen, ist unter Beifügung von Zeugnisschriften und Photo bis 15. März 1962 einzureichen an Gemeindepräsident Hans Ischi, Langenthal.

Langenthal, den 13. Februar 1962

Der Gemeinderat

sind sie

hochbautechniker

oder

hochbauzeichner

und möchten sie mithelfen, den

kantonsschulneubau

in frohem, verantwortungsbewusstem team zu bearbeiten, so erwarten wir gerne ihre bewerbung. 5-tage-woche.

architektengemeinschaft eggstein + anselm + griot + wandeler, eth/sia fsai, pilatusstrasse 33, luzern, tel. 3 06 99.

Gesucht für grössere Tiefbauarbeiten

dipl. Tiefbautechniker

für die selbständige Führung von Tiefbauarbeiten. Bewerber, welche keine Unternehmerpraxis aufweisen, werden in dieses Gebiet eingeführt.

Verlangt wird zuverlässiger, einsatzfreudiger Typ. Bei Eignung Dauerstelle mit rascher Aufstiegsmöglichkeit. Interessante Salärentwicklung entsprechend den Leistungen. Der Personalversicherung kann beigetreten werden. Offerten sind erbeten an

Fa. Spaltenstein + Co., Hoch- und Tiefbau, Schaffhauserstr. 372, Zürich 11/50.

Ich übernehme den Bau von

Architekturmodellen

W. Goetz, Utohof 21, Zürich 3/45. Tel. 85 02 31 oder 33 10 04.

Wir suchen

Eisenbetontechniker

Eisenbetonzeichner

Ausser Arbeit nichts als Vorteile.

Hünerwadel & Häberli, Ingenieurbureau, Seefeldstr. 152, Zürich 8, Tel. 34 94 90.

Wir suchen

Bautechniker-

Bauzeichner

für Industrie- und Wohnungsbauten.

voranschlägen und zeichnerischer Gewandtheit finden angenehmes Arbeitsklima bei guter Entlohnung in ungenehmes Arbeitsklima bei guter Entlohnung in unserem Büro. 5-Tage-Woche.

Offerten erbeten an: **Neumaier & Zweicker, Arch., Stampfenbachstrasse 73, Zürich 6.**

● Stetes Inserieren bringt Erfolg ●

ELEKTRO-WATT

sucht

Administrator

für die Führung des Bauleitungsbüros der Kraftwerke Mattmark (VS)

Tätigkeit: Erledigung der auf einem Baubüro vorkommenden Arbeiten, Rechnungs- und Arbeitskontrolle, Verkehr mit Lieferanten usw.

Anforderungen: Kaufmännische Lehre oder entsprechende Praxis, technisches Verständnis, Deutsch perfekt, gute Französischkenntnisse erwünscht; Baubüropraxis wäre von Vorteil.

Wir bieten:

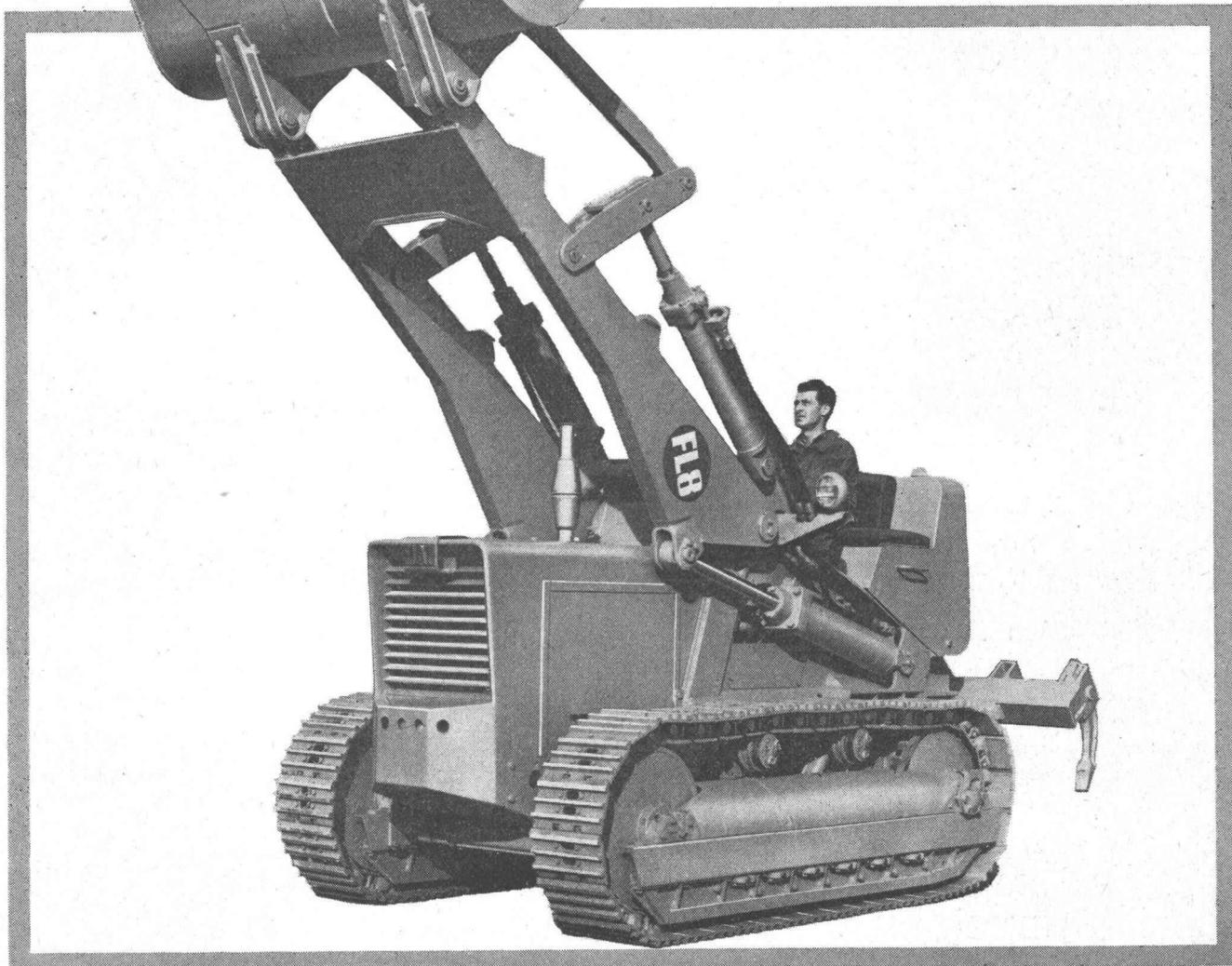
- Interessante Tätigkeit
- angenehmes Arbeitsklima
- gute Salarierung mit Bauplatzzulage
- Pensionskasse, Unfallversicherung und weitere Sozialeinrichtungen

Offerten

erbitten wir unter Beilage von Photo und Zeugnissen an die untenstehende Adresse. Auf Wunsch übermachen wir Ihnen zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular.

Elektro-Watt
Elektrische u. Industrielle Unternehmungen AG
Personalbüro
Postfach Zürich 22 — Telefon (051) 23 76 40

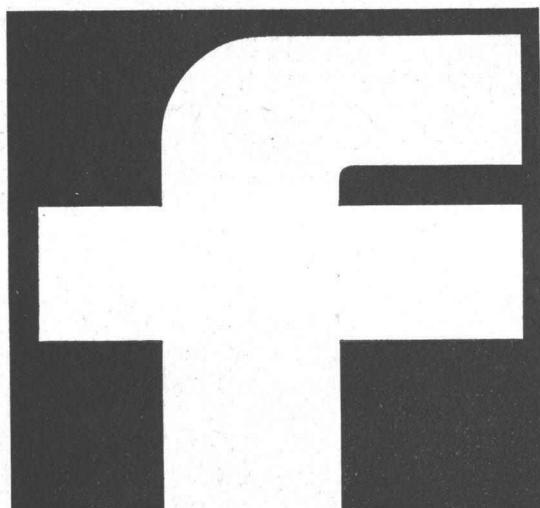
FIAT



FIAT-Raupentrax FL 8 die rationelle Baumaschine

Dieselmotor	80 PS
Kübelinhalt	1,15 m ³
Raupenbreite	36 cm
Gewicht	10500 kg

Fiat-Raupentrax: wendig, robust, leicht lenkbar, mit Vollsicht nach allen Seiten und starkem Motor.
Verlangen Sie bitte ausführliche Prospekte oder eine unverbindliche Vorführung. Als Baumaschinenfirma bieten wir: fachmännische Beratung, Ersatzteillager und zuverlässigen Service durch werkgeschultes Personal.



Hans Fehr Dietlikon—Zürich
Baumaschinen Kranbau Telefon 051 933 666